

Uniden® iWitness

**ENREGISTREUR VIDÉO POUR
L'AUTOMOBILE**

DC10QG



GUIDE D'UTILISATION

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Uniden ne représente pas ce produit comme étant étanche. Ne pas exposer ce produit à la pluie ou à l'humidité.
- Ce produit est conçu pour l'utilisateur dans un véhicule moteur. N'installez pas le dispositif à un endroit qui obstruerait la vue de la route, ou des rétroviseurs latéraux. N'installez pas le dispositif à un endroit qui entraverait le déploiement du sac gonflable.
- Portez attention à la route! Ne changez pas les fonctions et ne portez pas votre attention sur le dispositif pendant la conduite.
- Assurez-vous que rien n'obstrue l'objectif de la caméra.
- Ne laissez pas votre dispositif sous les rayons directs du soleil ou dans des températures supérieures à 140°F (60°C) pendant une période prolongée.

CONTENU

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES.....	2
SURVOL.....	5
CARACTÉRISTIQUES.....	5
INCLUS DANS L'EMBALLAGE?	7
COMMANDES ET VOYANTS	8
INSTALLATION ET MISE EN FONCTION	12
MESURES DE SÉCURITÉ À RESPECTER LORS DE L'INSTALLATION	12
INSTALLATION DE LA CARTE MICROSD.....	13
FIXATION DE LA CAMÉRA DC10QG	13
MISE EN FONCTION DE LA CAMÉRA DC10QG	14
FONCTIONNEMENT DE LA CAMÉRA DC10QC.....	16
MODE VIDÉO.....	18
<i>Menu du mode vidéo</i>	<i>19</i>
MODE PHOTO	22
<i>Menu du mode photo.....</i>	<i>23</i>
MODE DE LECTURE	23
MENU DES RÉGLAGES.....	25
IDENTIFICATION DU VÉHICULE/CHAUFFEUR	27

UTILISATION DE LA CAMÉRA DC10QG	29
ENREGISTREMENT VIDÉO	29
SAUVEGARDE DE L'ENREGISTREMENT EN COURS.....	30
LECTURE DES FICHIERS ENREGISTRÉS	
(MODE DE LECTURE)	31
<i>Visionnement des fichiers.....</i>	<i>31</i>
GESTION DES FICHIERS ENREGISTRÉS.....	32
<i>Téléchargement du lecteur "CAR/DV Player"</i>	<i>33</i>
<i>Visionnement des fichiers sur le lecteur</i>	<i>34</i>
<i>Écran de lecture vidéo.....</i>	<i>36</i>
VISIONNEMENT DES PHOTOS PRISES À PARTIR	
DE LA VIDÉO SUR UN PC	39
CONNEXION À UN TÉLÉVISEUR	39
DÉPANNAGE.....	41
SPÉCIFICATIONS.....	44
INFORMATION RELATIVE À LA FCC/INDUSTRIE	
CANADA.....	46
GARANTIE LIMITÉE D'UN AN.....	47

ENREGISTREUR VIDÉO POUR L'AUTOMOBILE DC10QG

SURVOL

L'enregistreur vidéo DC10QG d'Uniden est un enregistreur ultra compact pouvant enregistrer en continu la vidéo haute résolution QuadHD 1440p, même dans les conditions d'éclairage faible. La détection du mouvement permet de déclencher la caméra si l'on accroche ou effleure le véhicule. Le système capteur G commencera immédiatement l'enregistrement si un changement dans le mouvement est détecté lors d'un accrochage. L'enregistreur DC10QG peut également enregistrer l'extérieur du véhicule pour la durée de la pile interne de l'appareil.

CARACTÉRISTIQUES

- Écran couleur de 2,7 po
- QuadHD 2560 x 1440 @ 30 trames/sec.
- Angle de visionnement de 170° (diagonal)
- Zoom numérique de 4x
- Capteur G avec mode de détection de collision
- Enregistrement S.O.S.

- Enregistrement audio
- LDWS/FCWS
- Enregistrement en boucle
- Mise hors fonction automatique
- Horodatage sur la lecture vidéo
- Enregistrement sur carte microSD (carte de 16 Go incluse)
- Pile de sauvegarde intégrée rechargeable (jusqu'à 10 minutes)
- Microphone intégré

INCLUS DANS L'EMBALLAGE?



DC10QG
d'Uniden



Support pour
pare-brise



Carte microSD
de 16 Go



Adaptateur CC
pour l'auto

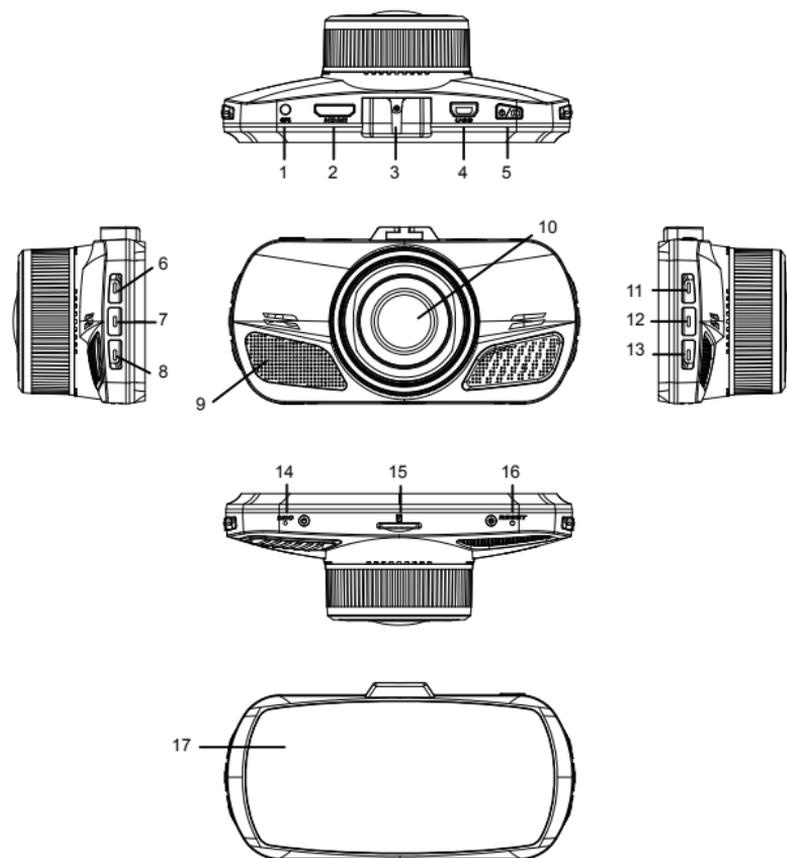


Câble miniUSB
à USB

Non illustré : Adaptateur de carte microSD,
guide d'utilisation

***Si un article est manquant ou est endommagé,
obtenez des réponses 24/7 sur notre site Web au :
www.uniden.com.***

COMMANDES ET VOYANTS



Numéro	Nom	Utilisation
1	GPS	Prise de l'antenne GPS.
2	Interface HDMI	Utilisez le câble HDMI pour brancher au téléviseur HD.
3	Loquet	Permet d'installer la caméra sur le support pour pare-brise.
4	Fente USB	Permet de brancher le câble USB de la caméra à un adaptateur pour l'auto afin de recharger l'unité. Lorsque branché à un ordinateur, vous pourrez également visionner et enregistrer des vidéoclips/photos.
5	Mise en fonction/ capture photo	<ul style="list-style-type: none"> • Appuyez pour mettre l'unité en fonction. Maintenez enfoncé pour mettre l'unité hors fonction. • En mode de capture photo : appuyez pour prendre une photo. • En mode de lecture : appuyez pour permuter entre les fichiers verrouillés et non verrouillés.

Numéro	Nom	Utilisation
6	Mode	Permet de permuter entre les modes vidéo, photos, et lecture.
7	Menu	En mode vidéo, photo et lecture : appuyez pour accéder au menu de configuration. Appuyez de nouveau pour retourner à la vidéo en direct.
8	Urgence	En mode vidéo : Appuyez pour verrouiller le fichier en cours d'enregistrement.
9	Haut-parleur	
10	Objectif	
11/12	▲ ▼	<ul style="list-style-type: none"> • En mode du menu : Permet de vous déplacer vers le haut ou le bas. • En mode de lecture vidéo : Appuyez sur ▼ pour avancer rapidement jusqu'à 4 fois la vitesse. Appuyez sur ▲ pour reculer rapidement, un échelon à la fois (de 4x à 2x, etc.).

<i>Numéro</i>	<i>Nom</i>	<i>Utilisation</i>
13	OK	<ul style="list-style-type: none"> • En mode vidéo : Appuyez pour commencer et arrêter l'enregistrement. • En mode photo : Appuyez pour prendre une photo. • En mode du menu : Appuyez pour confirmer une entrée ou pour la sélectionner.
14	Microphone	Microphone
15	Fente pour carte microSD	Permet d'insérer une carte microSD.
16	Réinitialisation	Si la caméra gèle ou ne répond plus aux commandes, insérez une attache-feuille dans cette ouverture. Maintenez le bouton Reset à l'arrière de la caméra enfoncé pour remettre la caméra en fonction.
17	Écran ACL	Écran d'affichage

INSTALLATION ET MISE EN FONCTION

MESURES DE SÉCURITÉ À RESPECTER LORS DE L'INSTALLATION

AVERTISSEMENTS! Le non-respect des mesures de sécurité suivantes pourrait entraîner en un accident, ou une collision pouvant provoquer la mort ou des blessures sérieuses.

N'obstruez pas le champ de visionnement du conducteur du véhicule pendant la conduite.

Ne déposez pas le dispositif sans l'avoir installé correctement sur le tableau de bord ou devant ou au-dessus du sac gonflable.

N'installez pas la caméra dans un endroit risquant de provoquer une distraction si le dispositif se dégage par mégarde.

Ne tentez pas de faire fonctionner la caméra pendant la conduite. Si vous devez accéder à la caméra DC10QG pour changer les réglages, etc., rangez-vous sur le côté de la route de manière sécuritaire.

Certains états ou provinces empêchent les conducteurs d'installer quoi que ce soit sur le tableau de bord, ou restreignent l'installation à certains emplacements du tableau de bord. Il est de

la responsabilité du propriétaire d'installer la caméra DC10QG en respectant les lois en vigueur.

INSTALLATION DE LA CARTE MICROSD

Une carte microSD compatible (carte de 16 Go incluse) est nécessaire afin d'enregistrer les vidéoclips et les photos.

Cet appareil est compatible avec les cartes microSDHC (carte microSD de haute capacité) d'un maximum de 32 Go. Uniden recommande l'utilisation d'une carte microSDHC d'au moins 16 Go et d'une vitesse minimale de classe 10. (Une carte microSD de 16 Go est incluse).

Insérez une carte microSD formatée (voir la page 26) délicatement dans la fente pour carte SD, située sur le côté de l'appareil. Pour retirer la carte de la fente, appuyez sur le rebord de la carte microSD vers l'avant jusqu'à ce qu'elle ressorte de la fente et que vous puissiez la retirer.

FIXATION DE LA CAMÉRA DC10QG

1. Assurez-vous que la bague de verrouillage du support de fixation soit déverrouillée. Appuyez sur la ventouse sur le pare-brise.
2. Glissez la caméra DC10QG sur le crochet au bas du support de fixation sur le pare-brise, jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.

3. Insérez l'antenne GPS dans la caméra.
4. Placez le support sur le pare-brise et trouez la bague de verrouillage dans la position verrouillée. Assurez-vous que le support est verrouillé sur le pare-brise.
5. Pour retirer le support, tournez la bague de verrouillage en position déverrouillée  et soulevez la partie de plastique carrée de la base pour le dégager du pare-brise.

MISE EN FONCTION DE LA CAMÉRA DC10QG

***N'utilisez que l'adaptateur CC inclus avec l'appareil.
Tout autre adaptateur pourrait endommager l'appareil.***

1. Consultez le guide d'utilisation du véhicule afin de vérifier si les prises d'alimentation sont sur ou près du tableau de bord. Localisez la prise électrique de 12 V alimentée lorsque le moteur est en marche ou en position ACC.
2. Branchez l'adaptateur pour l'auto à la caméra par l'entremise de la prise miniUSB et à la prise de 12 V du véhicule.
3. Démarrez le véhicule. La caméra se mettra automatiquement en fonction et l'enregistrement commencera. Lorsque le moteur sera coupé, la caméra se mettra automatiquement hors fonction après quelques secondes.

Rechargez la caméra pendant au moins 15 minutes après la mise en fonction initiale, ou lorsqu'elle a été mise hors fonction pendant plus de trois semaines.

4. En d'autres temps, appuyez sur le bouton  pour mettre l'appareil en fonction, ou maintenez enfoncé le bouton  pour mettre l'appareil hors fonction.

La caméra recharge la pile lorsque le câble miniUSB détecte l'alimentation. Pendant la recharge, le voyant DEL bleu s'illuminera. Il s'allumera automatiquement en rouge lorsque la recharge sera terminée. La caméra prendra environ cent vingt minutes à recharger la pile lorsqu'elle sera complètement épuisée. Le voyant à DEL bleu s'éteindra. Les icônes de statut des piles indiqueront le niveau de charge. L'icône de statut de la pile apparaîtra lorsque la caméra sera débranchée de l'alimentation et indiquera l'état de recharge de la pile.



Pleine



3/4
pleine



1/2
pleine



1/4
pleine



Empty

FUNCTIONNEMENT DE LA CAMÉRA DC10QC

Avant de procéder à l'enregistrement vidéo ou à la prise de photo, réglez la manière que vous désirez que la caméra DC10QC fonctionne. À travers les menus, vous pouvez régler la date et l'heure, activer ou désactiver l'enregistrement automatique et régler la résolution, etc.

La caméra DC10QC fonctionne en trois modes : vidéo, photo, et en mode de lecture. Ces modes possèdent des menus afin de vous aider à configurer votre caméra. Appuyez rapidement sur **MODE** pour défiler à travers les modes. Arrêtez sur le mode désiré. Une icône apparaîtra dans le coin supérieur gauche de l'écran dans chacun des modes.



Le mode vidéo permet d'enregistrer des vidéos et de les sauvegarder sur la carte microSD installée.



Le mode de l'appareil photo permettant de prendre des photos et de les sauvegarder sur la carte microSD installée.

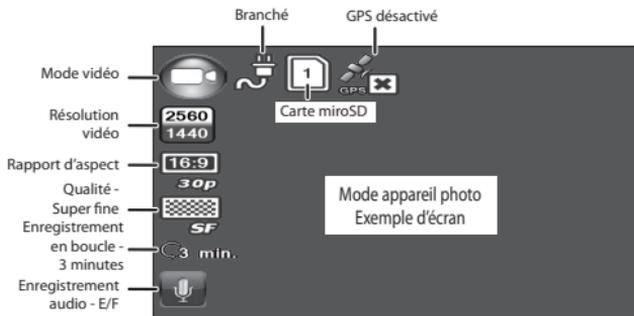


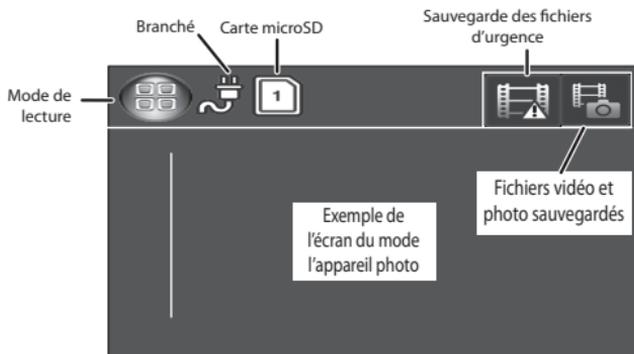
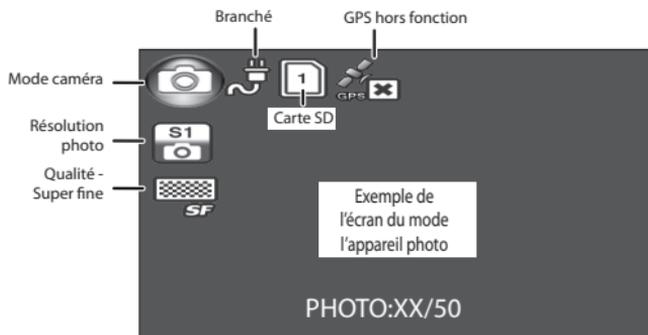
Le mode de lecture permet d'écouter la vidéo ou de visionner les photos sauvegardées sur la carte microSD installée.

Lorsque vous avez sélectionné le mode désiré, appuyez sur **MODE** pour afficher les menus de configuration pour ce mode. Chaque mode possède deux modes de menus. Chaque menu permet de configurer ce mode en particulier et l'autre menu (réglages) offre des options de réglages de base. (Le menu des réglages décrit à la page 25, est le même pour les trois modes). Appuyez de nouveau sur **MODE** pour accéder au menu des réglages. Appuyez sur **MENU** pour quitter les menus.

Vous ne pourrez accéder aux menus lorsque l'unité est en cours d'enregistrement. Pour accéder aux menus vidéo, arrêtez l'enregistrement en appuyant sur OK.

Les écrans de chaque mode affichent les icônes spécifiques à ce mode. Les icônes indiquent les réglages spécifiques à chaque menu de ce mode.





MODE VIDÉO

Le mode vidéo vous permet d'enregistrer la vidéo en direct sur la carte microSD installée. Le menu de configuration vous permet de régler la manière dont la vidéo est enregistrée et les conditions qui activeront l'enregistrement automatique.

Menu du mode vidéo

En mode vidéo, appuyez une fois sur **MODE** pour accéder au menu de configuration. Appuyez de nouveau sur **MODE** pour afficher le menu des réglages. Le menu des réglages est le même pour tous les modes et est décrit à la page 25.

Appuyez sur ▲ ou ▼ pour défiler à travers les divers réglages et appuyez sur **OK** pour sélectionner. Appuyez rapidement sur **MODE** pour quitter le menu.

Option	Description
Résolution vidéo	Permet de régler la résolution vidéo. L'icône affichée représente la résolution sélectionnée. (Résolution maximum = 1440p QHD)

Option	Description
Détection ADAS:	<ul style="list-style-type: none"> • L'icône du système de conduite assistée (ADAS) affichée indique la mise en fonction ou hors fonction. • Alerte de franchissement involontaire de ligne (LDWS) prévient le chauffeur lorsque le véhicule dérive dans l'autre voie. Utilise le marquage des voies. • Avertisseur de collision frontale (FCWS) prévient le chauffeur d'une collision frontale potentielle à l'avance afin de permettre au chauffeur de changer de cours.
Détection du mouv	Ce réglage permet d'enregistrer dès que du mouvement est détecté.
Réglages capteur G	<ul style="list-style-type: none"> • Détecte les mouvements significatifs ou soudains; verrouille automatiquement l'enregistrement en cours. • Permet de régler le niveau de détection du mouvement qui active l'enregistrement (hors fonction, élevé, moyen, ou faible).

<i>Option</i>	<i>Description</i>
Mode stationnement	L'activation du mode de stationnement permet à la caméra d'enregistrer lorsque le capteur G est activé.
Enregis en boucle	<ul style="list-style-type: none"> • L'enregistrement en boucle vous permet de régler la durée d'un fichier vidéo (1, 3, ou 5 minutes). La détection d'une longueur de boucle activera l'enregistrement en boucle. Lorsque la carte microSD sera pleine, la boucle sera effectuée sur l'enregistrement le plus ancien et celui-ci sera remplacé par le nouveau. • Si vous sélectionnez HORS FONCTION, la durée d'enregistrement du fichier sera de 3 minutes. Lorsque la carte microSD sera pleine, un message "Carte pleine" apparaîtra et l'enregistrement s'arrêtera.
Enregis audio :	Active ou désactive l'enregistrement du son.

<i>Option</i>	<i>Description</i>
Anti-scintillement:	Permet de régler la caméra afin qu'elle enregistre à la même vitesse de scintillement que le matériel de lecture (moniteur) utilise. Cette option vous permet de sélectionner 50 MHz (pour l'Europe) et 60 MHz (pour l'Amérique du Nord) (par défaut l'Amérique du Nord 60 MHz)

MODE PHOTO

La DC10QG vous permet de prendre des photos de la vidéo en direct lorsque vous n'êtes pas en cours d'enregistrement. Vous ne pourrez prendre des photos de la vidéo en direct pendant la lecture vidéo.

Prise de photo :

1. Assurez-vous d'utiliser une carte mémoire microSD compatible dans la fente pour carte mémoire microSD.
2. Appuyez sur **MODE** pour sélectionner le mode photo, le bouton  apparaîtra dans le coin supérieur gauche de l'écran.
3. Appuyez sur **OK** ou le bouton  situé dans le coin supérieur droit sur le côté de la caméra. L'unité prendra une photo de la vidéo en direct.

Menu du mode photo

Tel que le mode d'enregistrement, appuyez une fois sur la touche **MENU** pour accéder au menu des réglages du mode photo. Appuyez sur **MODE** pour afficher le menu des réglages. Le menu des réglages est identique pour tous les modes. Voir la page 25.

Option	Description
Résolution photo	<p>Permet de définir la résolution des photos.</p> <p>4M (2688x1512 16:9)</p> <p>14M (4384x3288 4:3)</p> <p>8M (3264x2448 4:3)</p> <p>16M (4608x3456 4:3)</p> 
Qualité:	<p>Permet de définir la qualité des photos que vous prenez.</p>  <p>S. Fin Fin Normal</p>

MODE DE LECTURE

Ce mode vous permet d'effectuer la lecture des vidéos ou de visionner des photos en mode de lecture et de régler comment les fichiers seront lus.

Vous pouvez régler l'affichage d'un ou de plusieurs fichiers. Ce réglage vous permet également et régler la manière dont les fichiers seront effacés (effacer un ou effacer tout).

<i>Option</i>	<i>Description</i>
Réglage de la lecture vidéo	<p>Sélectionnez cette option afin de régler comment les fichiers seront lus.</p> <ul style="list-style-type: none">• Lecture vidéo d'un fichier (). Permet de lire un fichier et retourner en visionnement vignette.• Lecture de tous les fichiers vidéo (). Effectue la lecture de tous les fichiers et s'arrête.• Répétition d'une vidéo (). Permet de répéter un fichier jusqu'à ce que vous appuyez sur OK pour retourner en visionnement vignette.• Répéter tous les fichiers vidéo (). Permet de répéter tous les fichiers jusqu'à ce que vous appuyez sur OK pour retourner en visionnement vignette.
Effacer fichier	<p>L'option de suppression vous permet d'effacer un seul fichier () ou tous les fichiers (). Défilez pour sélectionner et appuyez sur OK.</p>

MENU DES RÉGLAGES

Le menu des réglages est le même pour tous les modes. Il détermine le fonctionnement général de la caméra. Vous pouvez régler la date et l'heure, le langage d'affichage, la durée d'affichage avant d'accéder au mode de veille, etc.

Appuyez deux fois sur **MODE** pour accéder au menu des réglages à partir de n'importe quel mode. L'icône  sera en surbrillance dans le coin supérieur droit de l'écran.

<i>Option</i>	<i>Description</i>
Réglage du langage	Sélectionnez English (anglais) (par défaut), ou français ou español (espagnol).
ID véhicule/ chauffeur	Offre une manière d'identifier le véhicule dans lequel le dispositif est installé (jusqu'à neuf caractères alphanumériques). (Voir la page 28 pour plus de détails).
Date/heure	Permet de changer la date et l'heure à l'aide des touches ▲ et ▼ et appuyez sur OK pour confirmer. Appuyez sur MODE pour changer de champ.

<i>Option</i>	<i>Description</i>
Réglage fuseau horaire	<p>Réglez le fuseau horaire ou appuyez sur MODE pour sélectionner le fuseau horaire. Les fuseaux horaires les plus utilisés sur ce système sont :</p> <ul style="list-style-type: none"> • -5 - Heure normale de l'est (par défaut) • -6 - Heure centrale • -7 - Heure des Rocheuses • -8 - Heure du Pacifique • -9 - Heure du Yukon • -10 - Heure de l'Alaska-Hawaii <p>Appuyez sur OK pour confirmer.</p>
Horodatage	<p>Sélectionnez ce que vous désirez afficher dans l'horodatage :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Date • Heure • ID véhicule/chauffeur
Format	<p>Permet de formater la carte microSD. Un écran de confirmation apparaîtra avant de procéder au formatage.</p> <p><i>le formatage de la carte mémoire microSD efface tout le contenu.</i></p>
Réglage par défaut	<p>Permet de rétablir tous les réglages aux réglages par défaut.</p>

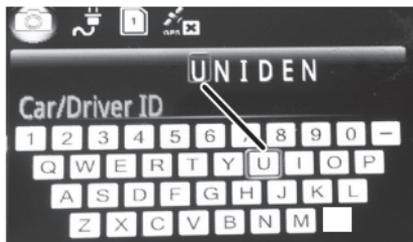
<i>Option</i>	<i>Description</i>
Mise H/F auto	Permet de régler la durée avant la mise hors fonction de la caméra lorsqu'en mode de veille.
Tonalité touche	Permet d'activer la tonalité des touches que vous entendrez lorsque vous appuyez sur une touche.
Rég rétroéclairage	<ul style="list-style-type: none"> • Réglez le délai avant la mise hors fonction de l'écran ACL lorsque la caméra est branchée. • HORS FONCTION (toujours en fonction), 1, 3, ou 5 minutes.
Avert au-dessus limite	Permet de vous avertir lorsque votre vitesse excède la vitesse que vous avez sélectionnée dans ce champ.
Rég vitesse	Sélectionnez m/ph ou km/h.
Info de la version	Permet d'afficher le numéro de la version du microprogramme.

IDENTIFICATION DU VÉHICULE/CHAUFFEUR

Cette option du menu vous permet d'entrer un numéro de licence ou autre identifiant (jusqu'à neuf caractères alphanumériques) afin d'identifier le véhicule dans lequel le dispositif est installé.

Cette fonction est pratique si le dispositif est partagé entre les véhicules et la vidéo doit être liée à un véhicule spécifique, ou si vous surveillez plusieurs dispositifs pour plusieurs véhicules.

1. Si vous êtes en cours d'enregistrement, appuyez sur **OK** pour arrêter. Appuyez sur **MENU**.
2. Appuyez **MODE** pour permuter au menu des réglages ().
3. Défilez jusqu'à l'option *ID véhicule/chauffeur*. Appuyez sur **OK** pour sélectionner cette option.
4. Le sélecteur de caractères de l'option *ID véhicule/chauffeur* Apparaîtra à l'écran. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour défiler à travers les caractères, sur chaque rangée du clavier.



Les options de caractères sont, vide, 0 à 9, A à Z (lettres majuscules) et un trait (-).

5. Appuyez sur **MODE** pour vous déplacer au prochain caractère.

Par défaut = UNIDEN

6. Après avoir terminé l'entrée, appuyez sur **MENU** pour retourner au menu des réglages.
7. L'identifiant apparaîtra après l'horodatage lors de la lecture vidéo.

Pour changer un caractère : Appuyez successivement sur **OK** pour défiler à travers les caractères. Changez le caractère à l'aide des touches ▲ ou ▼ et appuyez sur **OK** pour vous déplacer au caractère suivant. Appuyez sur **MODE** pour aller au prochain mode lorsque l'entrée est terminée.

Pour retirer un caractère : Appuyez successivement sur **OK** pour rechercher un caractère à effacer. Sélectionnez un caractère vide et appuyez sur **OK**. Vous aurez maintenant un caractère vide à cet endroit. Changez le caractère en appuyant sur ▲ ou ▼ et appuyez sur **OK** pour sélectionner un nouveau caractère. Appuyez sur **MODE** pour aller au prochain mode lorsque l'entrée est terminée.

UTILISATION DE LA CAMÉRA DC10QG

ENREGISTREMENT VIDÉO

Lorsque branchée à un chargeur pour le véhicule, la caméra accédera au mode vidéo automatique et commencera l'enregistrement lorsque vous mettez le véhicule en marche.

L'icône  apparaîtra et un point rouge clignotant à côté du compteur afin d'indiquer que l'enregistrement est en cours.

Si la caméra n'est pas en cours d'enregistrement, appuyez sur **OK** pour commencer l'enregistrement. Un point rouge apparaîtra à côté du compteur pour indiquer que l'enregistrement est en cours. Pour arrêter l'enregistrement, appuyez sur **OK** et le point rouge et le compteur disparaîtront, indiquant que l'enregistrement est arrêté.

SAUVEGARDE DE L'ENREGISTREMENT EN COURS

Vous pouvez sauvegarder le fichier en cours d'enregistrement de manière à ce qu'il ne soit pas réécrit lorsque la carte microSD devient pleine.

1. Pendant l'enregistrement, appuyez sur le bouton d'urgence (). Le bouton de verrouillage du fichier () apparaîtra, vous indiquant que l'enregistrement a été verrouillé et ne sera pas remplacé par un autre enregistrement vidéo.
2. Appuyez sur **OK** pour arrêter l'enregistrement.

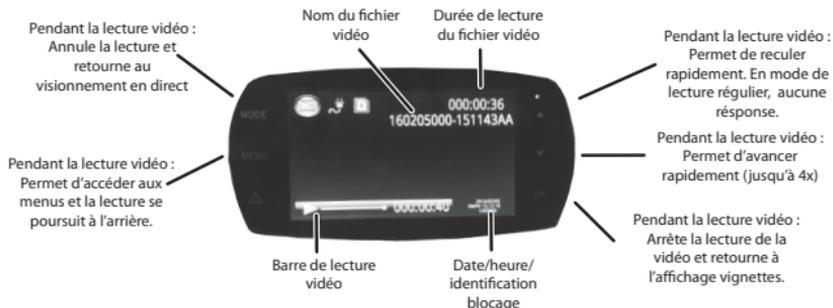
Vous ne pouvez pas verrouiller un fichier qui a déjà été enregistré.

LECTURE DES FICHIERS ENREGISTRÉS (MODE DE LECTURE)

Lorsque vous accédez au mode de lecture, les vignettes apparaissent, selon le type de fichier a été enregistré en dernier. Appuyez sur ▲ ou ▼ pour localiser le fichier désiré. La caméra affichera les photos d'abord puis les vidéos enregistrés.

Visionnement des fichiers

Utilisez les touches situées sur le côté de la caméra DC10QG afin de contrôler la vidéo pendant la lecture.



1. À l'écran de lecture, appuyez sur ▲ ou ▼ pour défiler à travers les fichiers enregistrés. Lorsque vous localisez un fichier que vous désirez visionner, appuyez sur **OK**.

2. Un fichier vidéo ou une photo apparaît. Pour les fichiers vidéo, utilisez les boutons situés sur les côtés pour avancer rapidement (▼) ou ralentir la vitesse de l'avance rapide (▲) la vidéo. Appuyez sur **OK** pour retourner à l'affichage de la vidéo ou des photos.
3. Lorsque la vidéo se termine, la lecture d'autre vidéo se poursuivra, selon le réglage effectué au menu de lecture (voir la page 24).

GESTION DES FICHIERS ENREGISTRÉS

Gérez les fichiers enregistrés à travers les menus du mode de lecture.

1. Appuyez sur **MODE** pour sélectionner le mode de lecture. La vidéo ou les vignettes apparaîtra.
2. Appuyez sur ▼ pour avancer rapidement (▲ pour reculer rapidement) jusqu'à ce que le fichier que vous désirez gérer apparaisse; appuyez sur **MENU** pour afficher la vidéo et les options de suppression.
3. Sélectionnez soit vidéo ou effacer et appuyez sur **OK**; les options pour votre sélection apparaîtront (voir la page 24). Effectuez la lecture ou la suppression de fichiers.
4. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **MENU** pour retourner à l'affichage des vignettes ou appuyez sur **MODE** pour quitter le mode de lecture.

Si vous ne pouvez effacer des vidéos, appuyez sur le bouton d'alimentation/photo (🔌/📷) pour commuter à la liste des fichiers d'urgence (verrouillés). Si la vidéo que vous désirez effacer se trouve dans la liste d'urgence, vous pourrez l'effacer à partir de la liste. Procédez tel que décrit à la procédure de la page 32.

VISIONNEMENT DES FICHIERS SUR UN ORDINATEUR

Si vous connectez la DC10QG à un ordinateur (à l'aide du câble USB inclus), La DC10QG affichera "USB: Mass Storage". Ce mode vous permet de visionner les fichiers enregistrés sur un ordinateur à l'aide du lecteur "Uniden Driving Recorder". Le lecteur affiche également l'emplacement GPS pendant la lecture de la vidéo.

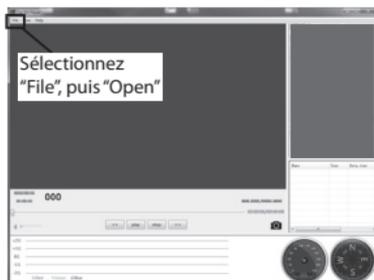
Téléchargement du lecteur "CAR/DV Player"

1. Visitez le www.unidensupport.com et sélectionnez la catégorie "Automotive Product".
2. Sélectionnez DC10QG ou les caméras "Dashcam" par numéro de modèle.
3. Procédez tel que décrit aux instructions pour télécharger le lecteur "Uniden Driving Recorder Player" pour le DC10QG.

Visionnement des fichiers sur le lecteur

L'illustration de la page 35 correspond aux étapes suivantes. Les noms de dossiers/fichiers en surbrillance indiquent les étapes de recherche et de visionnement d'un fichier enregistré.

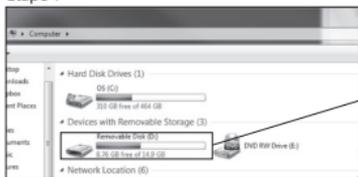
1. Lancez le lecteur. Sélectionnez *File/Open* pour naviguer jusqu'à lecteur amovible comportant les fichiers vidéo enregistrés et ouvrez-le.



2. Les fichiers "DCIM" et "EVENT" apparaîtront. Le fichier "EVENT" comporte les fichiers d'urgence verrouillés, et le fichier "DCIM" comporte les fichiers déverrouillés. Pour cet exemple, ouvrez le fichier "DCIM".
3. Les dossiers comportant les fichiers enregistrés apparaîtront. Sélectionnez un fichier et ouvrez-le.
4. Une liste de fichiers enregistrés apparaîtra. Sélectionnez un fichier et ouvrez-le.

5. La vidéo apparaîtra. Sélectionnez *Play* pour visionner le fichier enregistré.

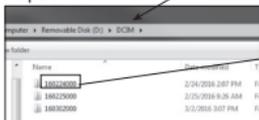
Étape 1



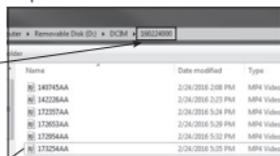
Étape 2



Étape 3



Étape 4



Étape 5



Écran de lecture vidéo



Numéro	Nom	Fonction
1	Aide	Permet d'afficher la version du logiciel et la date du copyright.
2	Visionnement	Langage (English, Français, Español)
3	Fichier	Permet d'ouvrir un fichier enregistré.
4	Unité de mesure	Mille à l'heure ou kilomètre à l'heure

Numéro	Nom	Fonction
5	Date/Heure	<ul style="list-style-type: none"> • Date à laquelle la vidéo a été enregistrée • Heure du jour correspondant à l'enregistrement.
6	Commandes de lecture	<ul style="list-style-type: none"> • Recul rapide • Lecture • Arrêt • Avance rapide
7	Commande de volume	Cliquez et glissez la commande à glissière pour régler le volume d'écoute.
8	Indicateur force G	Trace les mouvements à l'intérieur du véhicule. Par exemple, si le véhicule passe sur une bosse, ceci s'enregistrera ici.
9	Legende de l'axe X-Y-Z	La couleur de l'indication au numéro 8, ci-dessus indique la direction de la force.

Numéro	Nom	Fonction
10	Caméra	Effectuez une pause dans la vidéo et cliquez sur l'icône de la caméra pour prendre une photo une image du vidéo. (Voir la page 39 pour plus de détails).
11	Vitesse	Vitesse du véhicule enregistré.
12	Boussole	La direction du véhicule pendant le mouvement.
13	Durée de la vidéo	Durée de la lecture du vidéo.
14	Emplacement GPS	Coordonnées GPS
15	Fichiers visionnés précédemment	Liste des fichiers visionnés précédemment. Double cliquez sur un fichier pour le lire à nouveau.

<i>Numéro</i>	<i>Nom</i>	<i>Fonction</i>
16	Carte GPS	Carte affichant l'emplacement du véhicule pendant la lecture du fichier.

VISIONNEMENT DES PHOTOS PRISES À PARTIR DE LA VIDÉO SUR UN PC

Le lecteur “Car DV Player” conservera les photos prises à partir de la vidéo sur le PC. Pour visionner les photos, allez à C:\Users\Public\Pictures. Un fichier comportant les photos apparaîtra, cliquez sur une photo pour la visionner.

CONNEXION À UN TÉLÉVISEUR

Vous pouvez brancher votre caméra DC10QG à un téléviseur HD et lire les fichiers sur votre téléviseur.

1. Mettez la caméra DC10QG hors fonction.
2. Branchez le câble HDMI au téléviseur HD et à la caméra DC10QG.
3. Mettez la caméra DC10QG en fonction. L'écran du téléviseur affichera l'écran de la caméra DC10QG, et l'écran de la DC10QG sera vide.

4. Faites fonctionner la caméra DC10QG telle que vous le feriez normalement, mais en visionnant les fichiers sur le téléviseur.
5. Pour débrancher la caméra du téléviseur, mettez la caméra DC10QG hors fonction d'abord, puis débranchez le câble HDMI.

DÉPANNAGE

Problèmes généraux	Solution possible
<p>L'unité ne prend pas de photos ou d'enregistrements vidéo.</p> <p>L'enregistrement s'arrête automatiquement pendant l'enregistrement.</p>	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous que la carte microSD est formatée correctement et est insérée dans la fente de carte mémoire correctement.• Vérifiez si la carte microSD est verrouillée. Si elle l'est, veuillez la déverrouiller.

Problèmes généraux	Solution possible
<p>La caméra ne se met pas hors fonction lorsque le moteur du véhicule est coupé.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez le guide d'utilisation de votre véhicule afin de vérifier si vous avez branché la caméra à une prise qui fonctionne uniquement lorsque le moteur est en fonction ou à la position ACC. • Si vous avez branché la caméra correctement et que celle-ci demeure en fonction lorsque le moteur du véhicule est coupé, consultez le www.uniden.com pour plus de détails.
<p>La vidéo n'est pas claire.</p>	<p>Assurez-vous qu'il n'y a pas d'empreintes digitales ou de poussière sur l'objectif. Assurez-vous que l'objectif est propre en tout temps.</p>

Problèmes généraux	Solution possible
Interférence par rayures dans l'image.	Vérifiez les options de fréquences. (Réglages/ Fréquences) est réglé à 60 Hz pour l'Amérique du Nord. Voir la page 28.
L'unité tombe en panne.	Utilisez une attache feuille et appuyez sur le bouton de réinitialisation pour redémarrer l'unité.
"Erreur de fichier" apparaît lorsque les photos ou les vidéos sont lues à nouveau.	Erreur de formatage de la carte. Procédez à nouveau au formatage de la carte microSD.
Vous ne pouvez pas accéder aux menus.	Appuyez sur OK pour arrêter l'enregistrement.
Les fichiers enregistrés sont manquants.	La caméra DC10QG enregistre les fichiers sur les anciens fichiers. Assurez-vous de sauvegarder les fichiers importants sur votre ordinateur toutes les deux semaines.

Problèmes généraux	Solution possible
Je ne peux effacer les fichiers enregistrés ou les photos.	Le fichier ou la photo est probablement verrouillé. Voir la page 32.

SPÉCIFICATIONS

Écran	ACL de 2,7 po
Mémoire vive	DDR3
Stockage	microSD (jusqu'à 128 Go), de classe 10 (carte microSD de 16 Go incluse)
Entrée/sortie AV	USB 2.0 HDMI
Alimentation	Pile au lithium-ion intégrée (10 min.)
Type d'alimentation	Chargeur pour l'auto de 12 volts
Type de capteur	CMOS
Angle de visionnement	170° (diagonal); objectif ultra grand-angle
Zoom numérique	Zoom numérique de 4x
Capteur d'image	1/3 po

Taux de trame vidéo	30 trames/sec.
Enregistrement sonore	Oui (microphone intégré)
Canaux	1
Capteur G	Oui
GPS	Inclus
ADAS	LDWS
	FCWS
Format vidéo	MOV
Résolution photo	4M, 8M, 14M, 16M
Codec vidéo	H.264 (avc1)
Codec audio	PCM
Systèmes d'exploitation compatibles	Windows 2000/XP/ Vista/7/8/8.1
	Mac OS 10+/LINUX (webcam et stockage)
Température de fonctionnement	-22° F ~ 176° F (???) -30° C ~ +80° C
Température d'entreposage	-4° F ~ 158° F -20° C ~ +70° C
Humidité de fonctionnement	10 ~ 90%

INFORMATION RELATIVE À LA FCC/INDUSTRIE CANADA

Conformité à la FCC

Avis de conformité à la FCC : Ce dispositif a été testé et s'avère conforme à l'article 15 des règlements de la Commission fédérale des communications (FCC). Ce dispositif est soumis aux conditions suivantes :

- 1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférences nuisibles et;
- 2) Il doit pouvoir supporter les parasites qu'il reçoit, incluant les parasites pouvant nuire à son fonctionnement.

Tout changement ou modification non approuvée expressément par la partie responsable pourrait annuler le droit à l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

Conformité à Industrie Canada

Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licences d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2), il doit pouvoir accepter les interférences, incluant celles pouvant nuire à son fonctionnement normal.

Tout changement ou modification non approuvée expressément par la partie responsable pourrait annuler le droit à l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Important : Tout service sous garantie requière une preuve de l'achat original.

LE RÉPONDANT DE LA GARANTIE : LA CORPORATION UNIDEN AMERICA (ci-après 'UNIDEN').

ÉLÉMENTS DE LA GARANTIE : Pendant une période d'un an, Uniden garantit à l'acheteur original que cet appareil d'Uniden sera libre de tout défaut de pièces et de main-d'oeuvre, selon les restrictions et exclusions décrites ci-dessous.

DURÉE DE LA GARANTIE : Cette garantie, qui ne s'applique qu'à l'acheteur original, se terminera et ne sera donc plus en effet 12 mois après la date de l'achat original dans un magasin au détail. Cette garantie sera nulle si l'appareil est (A) endommagé ou n'a pas été maintenu en bon état suite à un entretien raisonnable ou nécessaire, (B) modifié, altéré ou utilisé en tant que composante d'un ensemble de conversion, d'assemblages secondaires ou toute autre configuration qui n'est pas vendue par Uniden, (C) mal installé, (D) réparé ou entretenu par toute autre entité qu'un centre de service autorisé par Uniden pour n'importe quel problème ou défaillance couvert par cette garantie, (E) utilisé conjointement avec des équipements, pièces ou

en tant que composante d'un système qui ne soit pas fabriqué par Uniden, ou (F) installé ou programmé par d'autres personnes que celles mentionnées dans le guide d'utilisation de cet appareil.

ÉNONCÉ DES RECOURS : Au cas où cet appareil ne serait pas conforme à la garantie, et ce, en tout temps pendant la période de cette garantie, le répondant s'engage à réparer le défaut et à vous retourner l'appareil sans frais de pièces ni de main-d'oeuvre, ni d'autres frais (à l'exception des frais de port et de manutention) encourus par le répondant ou l'un de ses représentants relativement à l'exécution de cette garantie. Le répondant pourra, à sa seule discrétion, remplacer l'appareil par un appareil neuf ou remis à neuf. LA GARANTIE LIMITÉE DÉCRITE CI-HAUT CONSTITUE LA SEULE ET ENTIÈRE GARANTIE SE RAPPORTANT À L'APPAREIL ET REMPLACE ET EXCLUT TOUTE AUTRE GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, QU'ELLE SOIT FORMELLE, TACITE OU SURVENANT SUITE À L'IMPLANTATION D'UNE LOI, INCLUANT, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTES LES GARANTIES TACITES EN QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU LES APTITUDES À UN BUT PARTICULIER. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS NI NE PRÉVOIT PAS DE PROVISION POUR LE REMBOURSEMENT NI LE PAIEMENT DES DOMMAGES-INTÉRÊTS DIRECTS

OU INDIRECTS. Certaines provinces ou certains États ne permettent pas d'exclusions ni de restrictions pour les dommages-intérêts directs ou indirects et les restrictions ou exclusions décrites ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

RECOURS LÉGAUX : Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits variant de province en province. Cette garantie devient nulle à l'extérieur des États-Unis et du Canada.

MARCHE À SUIVRE POUR HONORER LA

GARANTIE : Si, après avoir suivi les directives du guide d'utilisation, vous êtes persuadé(e) que votre appareil est défectueux, emballez-le soigneusement (dans son emballage original, si possible). Joignez-y votre preuve d'achat et une note décrivant le problème. Expédiez l'appareil, port payé, par l'entremise d'un service postal certifié et assuré ou d'un courrier qui vous permettra de retrouver ultérieurement l'envoi, au répondant de la garantie, à l'adresse suivante :

Uniden America Corporation
A/S Saddle Creek
743 Henrietta Creek Rd., Suite 100
Roanoke, TX 76262

